

DEPANAREA

Dacă apar oricare dintre următoarele probleme, consultați această secțiune a instrucțiunii. Dacă problema nu este rezolvată, contactați vânzătorul de la care ați achiziționat produsul sau importatorul.

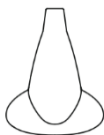
Probleme	Soluții
Nicio putere de aspirație	1. Verificați conexiunea de etanșare. 2. Verificați dacă este acoperită sau nu. 3. Verificați dacă vârful siliconului este în poziție sau nu.
Când apăsați butonul de pornire / oprire, nu se întâmplă nimic	Verificați dacă ați poziționat corect bateriile în funcție de polaritate.

ÎNTREȚINERE

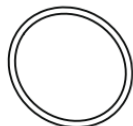
- Ștergeți baza aparatului cu o cârpă moale și uscată. Nu îl turnați cu apă sau alte lichide pentru a preveni deteriorarea datorată scurtcircuitului.
- Scoateți piesele mobile - vâr de silicon, inel de etanșare din silicon și capac transparent și sterilizați-le cu apă fiartă sau abur, dar nu și în cuptorul cu microunde.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și la umiditate.
- Nu utilizați substanțe chimice de curățare corozive și detergenți puternici, cum ar fi particule pe bază de alcool, înălbitori sau abrazive.
- Păstrați produsul într-un loc uscat și curat, departe de lumina directă a soarelui.
- Scoateți bateriile atunci când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru va evita fluxul și corziunea.

ACCESORII INCLUSE

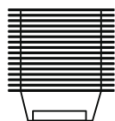
- 2 buc. AA baterii alcaline;
- 1 buc. Instrucțiunile utilizatorului;



1 buc. Duză de aspirație din silicon



1 buc. Inel de etanșare din silicon



15 buc. de igiena din plastic

Fabricat în China pentru CANGAROO
IMPORTATOR : Moni Trade Ltd.
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, str. Dolo nr
Tel .: 02/936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: MANUAL INSTRUCTION FOR USE
DE: MANUELLE BEDIENUNGSANLEITUNG
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ
NL: GEBRUIKSAANWIJZING
HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁSI UTASÍTÁSOK
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



BG: Електрически аспиратор за нос
Модел: AKIKO, Арт. номер: NC005

EN: Electric nose cleaner
Model: AKIKO, Item no.: NC005

DE: Elektrischen Nasensauger
Modell: AKIKO, Artikelnummer: NC005

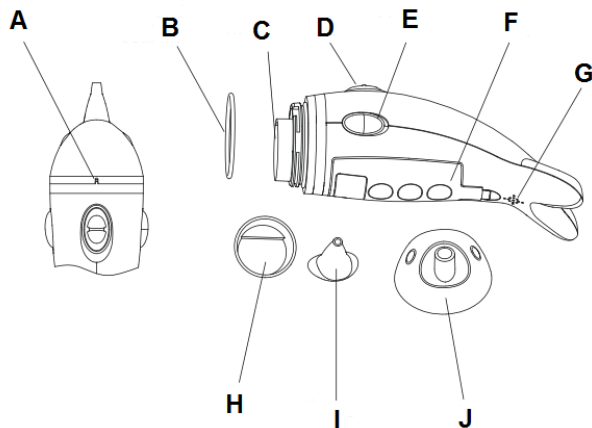
GR: Ρινικού Αναρροφητήρα
Μοντέλο: AKIKO, Κωδικός είδους: NC005

NL: Elektrische Neuszuiger
Model: AKIKO, Artikel nr: NC005

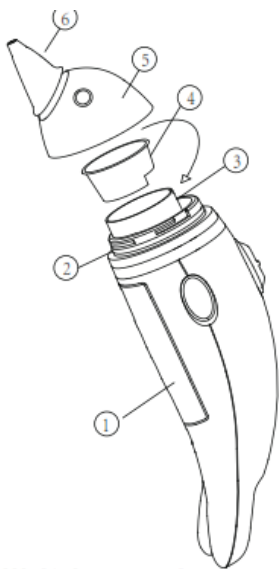
HU: Elektromos Orrszívóhoz
Modell: AKIKO, Cikkszám: NC005

RO: Aspirator Nazal Electric
Model: AKIKO, Număr articol: NC005

Описание на уреда/ Device description/
 Gerätebeschreibung/ Περιγραφή της συσκευής/
 Beschrijving van het apparaat/ Termékleírás/ Descriere
 produs



Сглобяване на продукта/Product
 assembly/Zusammenbau des Produkts/Συναρμολόγηση
 του προϊόντος /Product montage
 / A termék összeszerelése/Asamblarea produsului



DESCRIEREA PRODUSULUI

Consultați pagina 2

A. Intrare aer; B. Inel de etanșare din silicon; C. Baza pentru paharul din plastic; D. Butonul de aspirație / nivel de comutare; E. Butonul On / Off muzică; F. Capacul compartimentului pentru baterii; G. Difuzor; H. Capac transparent; I. Duză de aspirație siliconică; J. Cutie de plastic pentru secreție

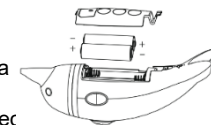
CARACTERISTICI TEHNICE

1. Temperatura mediului ambiant: 10°C - 40 °C
 Umiditatea relativă: ≤80% RH
2. Baterii: (2 baterii AA)
3. Dimensiunea produsului: 190x60x54 mm (E x W x B)
4. Greutatea produsului (împreună cu bateriile): 196 g
5. Forța de aspirație maximă: 58 kPa

ASAMBLAREA PRODUSULUI

Consultați pagina 2

1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii (1).
 2. Introduceți corect 2 baterii AA 1.5V în funcție de polaritatea indicată în partea inferioară a compartimentului.
 3. Nu utilizați baterii reîncărcabile și nu amestecați bateriile vechi cu baterii noi.
 4. Remontați capacul compartimentului pentru baterii.
 5. După introducerea bateriilor (folosind pentru prima dată) trebuie setat și cupa igienică (4), în baza de etanșare (3).
- B. Asigurați-vă că sigiliul siliconic (2) este poziționat corespunzător pentru a crea un vid bun.
- C. Introduceți capacul transparent (5) în poziția corectă și rotiți-l până când se fixează în poziție.
- D. Introduceți duza de aspirare a siliconului (6).



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Introduceți bateriile și asamblați produsul conform descrierii din secțiunea VIII.
 2. Apăsăți butonul "I" sau "II".
 3. Așezați partea frontală a duzei de siliciu în cavitatea nazală a copilului cu atenție (vă rugăm să țineți capul copilului într-o poziție verticală), apoi goliți cavitatea nazală.
 4. După oprirea utilizării produsului, setați butonul nivel / rotire în poziția "O".
 5. În timpul utilizării, apăsați butonul muzical în poziția "♪", apoi se vor auzi diferite melodii. Când butonul este "O", melodiile vor înceta să sune.
- Asigurați-vă că gura copilului este deschis în timpul manipulării produsului și care creează un curent de aer în cavitatea nazală.
 - Nu suge din peretele nazal.
 - Oprți mișcarea, nu ar trebui să fie nepoliticos și brusc, pentru a nu răni copilul.
 - Înlocuiți cupa igienică dacă este necesar.
 - **Atenție!** Când curățarea nasul copilului cu soluție salină, se poate trece la bronhii amestecat cu tampoane nazale. Asigurați-vă că ați sufocat complet acest nas.
 - **Atenție!** Asigurați-vă că gura copilului este deschisă în timpul utilizării hotei pentru a permite curgerea aerului.
 - **Atenție!** Aruncați cupa igienică când este necesar și curățați aparatul în mod corespunzător.
 - **Atenție!** Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.
 - **Atenție!** Sterilizați piesele mobile după utilizare.

ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

“Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своят аспиратор за нос, че същият няма дефекти в материалите и изработката.

С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили.

Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефигиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на аспиратора или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на аспиратора. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка.

Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от аспиратора, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба.

Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.

Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си аспиратора от дадения дистрибутор.

Всеки нов аспиратор е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.

Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда аспиратора, съобразно реалната практика и препоръки. Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злоупотреба.

Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.

3. Scoateți întotdeauna bateriile epuizate și nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere și în locațiile desemnate. Ele sunt reciclabile.

4. Utilizați numai baterii de dimensiune AA.

5. Se recomandă bateriile alcaline.

6. Înlocuiți întotdeauna toate bateriile când înlocuiți bateriile cu altele noi. Copiii nu trebuie să fie prezenți în timpul înlocuirii bateriei.

7. Introduceți întotdeauna corect bateriile conform polarității (+/-) indicate în partea inferioară a compartimentului. Nerespectarea corectă a instalării acestora poate duce la scurtcircuit sau șoc electric.

8. Nu amestecați bateriile vechi cu baterii noi.

9. Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).

10. Nu puneți bateriile în foc, deoarece acestea ar putea exploda sau scurgeri.

11. Păstrați bateriile departe de sursele directe de căldură.

12. Dacă nu folosiți aparatul mult timp, scoateți bateriile din compartimentul bateriei. Acest lucru va proteja aparatul foto împotriva scurgerii bateriei și coroziunii.

13. Dacă descoperiți că bateriile au trecut prin schimbare, puneți mănuși de protecție și curățați compartimentul pentru baterii cu o cârpă uscată.

14. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.

15. Nu dezasaamblați, nu deschideți sau nu zdrobiți bateriile.

OBSERVAȚI ÎNAINTE DE UTILIZARE

1. Asigurați-vă că ați sterilizat accesoriile înainte de utilizare, inclusiv vârful de aspirație de silicon și stratul transparent.

2. Atenție! Aparatul în sine nu trebuie să fie spălat sub apă curentă sau sterilizat!

3. Spălați-vă pe mâini înainte de a utiliza produsul și accesoriile.

4. Verificați inelul de etanșare.

5. Nu așezați dispozitivul în lichide.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

1. Două opțiuni pentru ajustarea forței de aspirație.

2. Cu funcție muzicală (opțiune)

3. Pahare de igienă confortabile pentru creveți.

4. Păstrați cavitatea nazală a copilului curată.

5. Design, imitând forma unui delfin.

Aspiratorul nazal este un dispozitiv care ajută la îngrijirea inovatoare, blândă și eficientă a sănătății copilului dumneavoastră. Este un produs nou, ușor de suportat.

RECOMANDĂRI PENTRU PĂRINȚI

1. Spălați-vă bine mâna înainte de a vă îngriji copilul.

2. Ridicați capul copilului în timp ce utilizați capota și asigurați-vă că debitul de aer este moderat.

3. Asigurați-vă că gura copilului este deschisă în timpul utilizării produsului, astfel încât aerul să intre în nări.

4. Evitați sursele infecțioase:

A. Nu sărutați un copil bolnav.

B. Nu-l sărutați copilul când sunteți bolnav.

C. Izolați copii bolnavi.

5. Dacă întâmpinați o problemă cu aparatul, contactați dealerul de la care ați achiziționat produsul sau un centru de service autorizat pentru consiliere. Nu încercați să reparați singur produsul, deoarece aceasta va anula garanția.

6.Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Гаранционни условия.

Гаранционните условия се прекратяват при даване на Продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.

2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.

3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаме липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 5.

4.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понеса значителни неудобства.

4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Дата на продажба:

Име на модела:.....

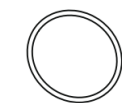
Подпис и печат на продавача:

Дата на извършен гаранционен ремонт.....

Извършил ремонта:

Описание на повредата.....

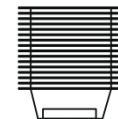
Становище.....



1 db Szilikon
tömítőgyűrű



1 db
Szilikon
szívófej



15 db Műanyag
higiéniai pohár;

A CANGAROO számára
Kinában gyártott
Importőr: Moni Trade OOD
Cím: Bulgária, Szófia, Trebics
ker., Dolo utca 1.
Tel.: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

RO

Stimați clienți,

Vă mulțumim pentru alegerea noastră CANGAROO nazal Akiko. Sperăm că va fi util pentru tine.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PENTRU VIITOR PĂSTRAȚI!

Produsul a fost testat și respectă următoarele standarde europene: EN 55014-1, EN 55014-2; RO 61000-3-2 și EN 61000-3-3.

RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

1. Folosiți numai ca regia. Aparatul trebuie utilizat numai pentru a curăța copii / secreții nazale pentru sugari și mucus. Nu utilizați în alte scopuri.
2. Atenție! Acest produs nu este o jucărie. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul.
3. Numai pentru adulți pot ocupa unități. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
4. Trebuie să se efectueze curățarea și întreținerea aparatului de către copii.
5. Atenție! Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice limitate, abilități senzoriale sau mentale sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt monitorizate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele.
6. Utilizați numai accesorii și piese de schimb furnizate de producător.
7. Nu deschideți, picătură sau arunca dispozitivul, în caz contrar acesta va fi deteriorat.
8. Folosiți numai baterii alcaline. Nu folosiți baterii reincărcabile pentru acest produs.
9. Scoateți bateriile atunci când produsul va fi utilizat pentru o lungă perioadă de timp pentru a evita scurgerile și coroziunea.
10. Păstrați instrucțiunile ușor accesibile tuturor utilizatorilor, dar la îndemâna copiilor.
11. Rețineți că modul de funcționare a produsului este intermitent. Timpul recomandat pentru utilizare este de 5 minute, aparatul trebuie să se odihnească cel puțin 10 minute
12. **Producătorul își rezervă dreptul de a modifica instrucțiunile și specificațiile produsului fără o notificare prealabilă!**
13. Culoarele și specificațiile produsului achiziționat pot diferi de cele descrise în manualul de instrucțiuni.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU BATERII

1. Bateriile ar trebui folosite de un adult.
2. Bateriile nu sunt jucării! Copiii nu ar trebui să se joace cu bateriile. Risc de ingestie! Copiii mici pot înghiți bateriile și se sufoca. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor!

Скъпи клиенти,
Благодарим ви, че избрахте нашият CANGAROO аспиратор за нос AKIKO.
Надяваме се, че ще бъде полезен за Вас.


ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
Продуктът е тестван според и отговаря на изискванията на следните
Европейски стандарти: EN 55014-1, EN 55014-2; EN 61000-3-2 и EN 61000-3-3.

ПРАВИЛА И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1. Използвайте продукта само по предназначение. Устройството трябва да бъде използвано само за почистване на бебешкия/ детския нос от секрети и слуз. Не използвайте продукта за други цели.
2. **Внимание!** Този продукт не е играчка. Децата не трябва да си играят с уреда.
3. Само възрастен може да борави с уреда. Дръжте далеч от достъп на деца.
4. Не трябва да се извършва почистване и обслужване на уреда от деца.
5. **Внимание!** Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, освен ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите.
6. Използвайте само аксесоарите и резервните части, предоставени от производителя.
7. Не отваряйте, не изпускайте и не хвърляйте уреда, в противен случай той ще бъде повреден.
8. Използвайте само алкални батерии. Не използвайте презареждащо се батерии за този продукт.
9. Извадете батериите, когато продуктът няма да се използва за дълго време, за да избегнете протичане и корозия.
10. Запазете инструкцията на лесно достъпно място за всички потребители, но далеч от достъпа на деца.
11. Запомнете, че режимът на работа на продукта е с прекъсвания. Препоръчителното време за употреба е 5 минути, след което устройството трябва да почива поне 10 минути.
12. **Производителят запазва правото си да променя инструкцията за и спецификациите на продукта без предварително предупреждение!**
13. Цветовете и спецификациите на продукта, който сте закупили, може да се различават от тези, описани в инструкцията.

ВАЖНИ НАСОКИ ЗА БАТЕРИИТЕ

1. С батериите трябва да борави възрастен.
2. Батериите не са играчки! Децата не трябва да си играят с батериите. Опасност от поглъщане! Малките деца могат да погълнат батериите и да се задушат. Поради това съхранявайте батериите на недостъпно за деца място!
3. Винаги махайте изтощените батерии и не ги изхвърляйте заедно с битовия отпадък, а на определените за целта места. Те са рециклируеми.
4. Използвайте батерии само AA размер.
5. Препоръчват се алкални батерии.
6. Когато сменят изтощени батерии с нови, винаги сменяйте всички батерии. Децата не трябва да присъстват по време на смяната на батериите.
7. Винаги поставяйте батериите правилно според поляритета (+/-), означен на дъното на отделението. Ако не се поставят правилно, то това може да доведе

5. А készülék használata közben nyomja „” helyzetbe a zene gombot, így különböző dallamokat hallgathat közben. Amikor a gomb „O” helyzetben van, a zene is kikapcsol.

- Figyeljen arra, hogy a gyermek szája legyen nyitva a készülék használata közben, ezzel biztosítva a helyes légáramlást az orrüregben.
- Ne szívja el az orrvádékot az orrfalról.
- Lassú mozdulatokkal dolgozzon, a mozdulatok ne legyenek hirtelenek és durvák, mert azzal árthat a gyermekének.
- Szükség esetén cserélje ki a higiénikus poharat.
- **Figyelem!** Amikor a gyermek orrát különböző oldatokkal próbálja meg kitisztítani, ezek az oldatok az orrvádékkal összekveredve lejuthatnak a légutakba. Próbálja meg a készülékkel teljesen kiszippantani az orrból ezt a vádékot.
- **Figyelem!** Figyeljen arra, hogy a gyermek szája legyen nyitva a készülék használata közben, a helyes légáramlás fenntartása érdekében.
- **Figyelem!** Ha szükséges, dobja ki a higiénikus poharat, és tisztítsa meg a készüléket a megfelelő módon.
- **Figyelem!** Ne tegye víz vagy más folyadék alá a készüléket.
- **Figyelem!** A tartozékokat sterilizálja a használat után.

HIBAEHÁRÍTÁS

Ha az alábbi problémák közül valamelyik felmerülne, kérjük, ellenőrizze ebben a pontban feltüntetett útmutatásokat. Ha a probléma nem oldódik meg akkor, vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta, vagy az importőrrel.

Problémák	Megoldások
Nincs szívóerő	<ol style="list-style-type: none">1. Ellenőrizze a tömítőpontok helyes csatlakozását.2. Ellenőrizze, hogy a higiénikus fedél a helyén van, vagy sem.3. Ellenőrizze, hogy a szilikon szívófej a helyén van, vagy sem.
A Be/Ki –kapcsoló gomb megnyomásakor semmi sem történik	Ellenőrizze, hogy a polaritásnak megfelelően helyezte-e el az elemeket a készülékben.

KARBANTARTÁS

1. Törölje át a készüléket egy puha, száraz ronggyal. Ne öntse le vízzel vagy más folyadékkal, a rövidzárlat elkerülése érdekében.
2. Távolítsa el a tartozékokat – szilikon szívófej, szilikon tömítőgyűrű és átlátszó fedél –, és sterilizálja forró vízzel vagy gőzzel, de nem mikrohullámú sütőben.
3. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek és nedvességnek.
4. Ne használjon maró hatású vegyszereket és erős tisztítószerkeket a készülék tisztítására – mint, például alkohol alapú vegyszerek, fehérítő, vagy súrolószerek.
5. Tárolja a terméket száraz és tiszta helyen, távol a közvetlen napfénytől.
6. Távolítsa el az elemeket, ha a készüléket nem használja hosszabb ideig. Így elkerülheti az elemek szivárgását és a korróziót.

A KÉSZLET TARTALMA (TARTOZÉKOK)

- 2 db AA alkáli elem
- 1 db Használati útmutató;

до късо съединение или токов удар.

8. Не смесвайте стари с нови батерии.

9. Не смесвайте алкални, стандартни (Въглерод - Цинкови) или презаредими (Никел – Кадмиеви) батерии.

10. Не слагайте батериите в огън, тъй като те може да избухнат или да протекат.

11. Пазете батериите от преки източници на топлина.

12. Ако няма да използвате уреда за дълго време, извадете батериите от отделението за батерии. Така ще предпазите апарата от протичане на батериите и корозия.

13. Ако при смяна установите, че батериите са протекли, сложете си предпазни ръкавици и почистете отделението на батериите със суха кърпа.

14. Непрезаредимите батерии не трябва да се зареждат.

15. Не разглобявайте, отваряйте или раздробявайте батериите.

ЗАБЕЛЕЖКИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

1. Не забравяйте да стерилизирате аксесоарите преди използване, включително и силиконовия накрайник за всмукване и прозрачното покритие.

2. Внимание! Самият уред не трябва да се мие под течаща вода, нито да се стерилизира!

3. Измийте си ръцете преди да използвате продукта и аксесоарите.

4. Проверете уплътняващия пръстен.

5. Не поставяйте устройството в течности.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

1. Две опции за регулиране на всмукателната сила.

2. С музикална функция (опция)

3. Удобни хигиенични чашки за секрета.

4. Поддържа носната кухина на бебето чиста.

5. Дизайн, имитращ формата на делфин.

Аспираторът за нос е уред, който спомага за иновативната, нежна и ефективна грижа за здравето на вашето дете. Той е чисто нов продукт, който е лесен за поддръжка.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РОДИТЕЛИТЕ

1. Измийте ръцете си добре преди да се погрижите за детето си.

2. Повдигнете главичката на детето по време на употреба на аспиратора и се уверете, че въздушният поток е умерен.

3. Уверете се, че бебешката уста е отворена по време на използване на продукта, така че въздухът да може да навлезе в ноздрите.

4. Избягвайте инфекциозни източници:

A. Не целувайте болно бебе.

B. Не целувайте бебето, когато сте болни.

B. Изолирайте болни бебета.

5. Ако се появи проблем с уреда, свържете се с търговското лице, от което сте закупили продукта, или оторизиран сервиз за консултация. Не се опитвайте сами да отремонтирате продукта, защото така ще отпадне гаранцията ви.

ТАНАЦСОК А ШЪЛЪКНЕК

1. A gyermeke ápolásának megkezdése előtt, mosson alaposan kezét.

2. A készülék használata közben emelje meg a gyermek fejét, valamint figyeljen arra, hogy a szívóerő mérsékelt legyen.

3. Figyeljen arra, hogy a gyermek szája legyen nyitva a termék használata közben, hogy levegőhöz jusson.

4. Kerülje a fertőző forrásokat:

A. Ne adjon pusztit beteg gyermeknek.

B. Ne adjon pusztit gyermeknek, amikor Ön beteg.

C. Ne engedje beteg gyermekét egészséges gyermekek közé, vagy ha egészséges a gyermeke kerüljék a beteg gyermekek társaságát.

5. Ha probléma merül fel a készülékkel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta, vagy a meghatalmazott szervizzel. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket, mert így elvesz a garanciája.

TERMÉKLEÍRÁS

Nézze Meg A 2. Oldalt: A. Levegő bejárata; B. Szilikon tömítőgyűrű ; C. Műanyag pohártartó; D. Szívóerő szabályzó / kikapcsoló gomb; E. Zene funkciót Be/Ki - kapcsoló gomb; F. Elemtartó fedele; G. Hangszóró; H. Átlátszó fedél; I. Szilikon szívófej; J. Műanyag pohár a váladék tárolására

MŰSZAKI ADATOK

1. A környezet hőmérséklete: 10°C - 40 °C

Relatív páratartalom: ≤80% RH

2. Elemek: (2 db AA elem)

3. A termék mérete: 190x60x54 mm (H x SZ x M)

4. A termék súlya (az elemekkel együtt): 196 g

5. Maximális szívóerő: 58 kPa

A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE

1. Nézze meg a 2 oldalt

2. Nyissa fel az elemtartó fedelét (1).

3. Helyezzen a készülékbe 2 db AA 1.5 V méretű elemet az elemtartó alján feltüntetett (+/-) polaritás szerint.

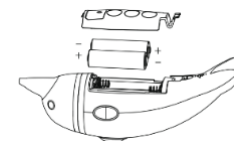
4. Ne használjon újratölthető elemeket, és ne keverje össze a régi elemeket az újakkal. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.

5. Az elemek behelyezése után (első használatkor), a higiéniai poharat (4) a tartójába (3) kell helyezni.

6. Győződjön meg arról, hogy a szilikon tömítés (2) megfelelően legyen elhelyezve, hogy jó vákuumot hozzon létre.

7. Helyezze rá megfelelően az átlátszó fedelet (5) és csavarja rá erősen.

8. Helyezze rá a szilikon szívófejet (6).



A TERMÉK KEZELÉSE

1. Helyezze az elemeket a készülékbe, és a VIII. pontban leírtak alapján szerelje össze a terméket.

2. Nyomja le a gombot "I" fokozatba vagy "II" fokozatba.

3. Helyezze a szilikon fej elejét óvatosan a gyermek orrregébe (kérjük, tartsa a gyermek fejét egyenesen), és kezdje el az orrreg tisztítását.

4. Miután végzett a termék használatával kapcsolja a fokozat állító gombot/ kikapcsolás fokozatba "O".

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Погледнете страница 2.

A. Вход за въздух; B. Силиконов уплътняващ пръстен; C. Основа за пластмасовата чашка; D. Бутон за нивото на всмукване/ изключване; E. Бутон за Включване/ Изключване на музикалните функции; F. Капак на отделението за батерии; G. Високоговорител; H. Пластмасова чашка за секретa; I. Силиконов накрайник за всмукване; J. Прозрачен капак

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Температура на околната среда: 10°C - 40 °C

Относителна влажност: ≤80% RH

1. Батерии: (2 бр. AA батерии)

2. Размер на продукта: 190x60x54 mm (Д x Ш x В)

3. Тегло на продукта (заедно с батериите): 196 g

4. Максимална сила на всмукване: 58 kPa

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

Погледнете страница 2.

1. Отворете капака на отделението за батерии (1).

2. Поставете 2 батерии AA 1.5V размер правилно според поляритета, означен на дъното на отделението

3. Не използвайте презаредими батерии и

не смесвайте стари с нови батерии.

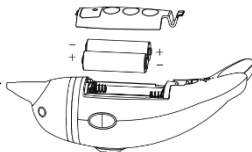
4. Поставете обратно капачето на отделението за батерии.

5. След поставяне на батериите (при използване за пръв път), трябва да се постави и хигиеничната чашка (4) в уплътнителната основа (3).

A. Уверете се, че силиконовото уплътнение (2) е правилно поставено, за да се създаде добър вакуум.

B. Поставете прозрачния капак (5) на правилното място и го завъртете, докато се фиксира.

B. Поставете силиконовият накрайник за всмукване (6).



ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Поставете батериите и сглобете продукта, както е описано.

2. Натиснете бутона на ниво "I" или на ниво "II".

3. Поставете предната част на силиконовия накрайник в носната кухина на бебето внимателно (моля, дръжте главата на бебето в изправено положение), тогава изчистете носната кухина.

4. След като спрете да използвате продукта, поставете бутона за ниво/ изключване в позиция "O".

5. По време на употреба, моля, натиснете музикалния бутон в позиция „♪“, тогава ще прозвучат различни мелодии. Когато бутонът е на „O“, мелодиите ще спрат да звучат.

- Уверете се, че устата на бебето е отворена по време на боравенето с продукта и че се създава въздушно течение в носната кухина.

- Не всмуквайте секрет от носната стена.

- Забавете движението, не трябва да бъде грубо и внезапно, за да не нараните бебето.

- Сменете хигиеничната чашка, ако е необходимо.

-Внимание! Когато почиствате нослето на детето ви с физиологичен разтвор,

11. Не feledje, hogy a termék csak kisebb megszakításokkal használható. Az ajánlott használati idő 5 perc, ezután a készüléket legalább 10 percig pihentetni kell.

12. A gyártó fenntartja magának azt a jogát, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül bármikor megváltoztathatja a termékhez tartozó utasításokat és specifikációkat!

13. A vásárolt termék színei és adatai eltérhetnek a használati útmutatóban leírtaktól.

FONTOS ÚTMUTATÓ AZ ELEMÉK HASZNÁLATÁHOZ:

1. Az elemeket csak felnőtt kezelheti.

2. Az elemek nem játékok! A gyerekeknek nem szabad az elemekkel játszaniuk. Veszélyesek, mert lenyelhetőek! A kisgyermekek lenyelhetik az elemeket és megfulladhatnak tőlük.

Emiatt tartsa távol az elemeket a gyermekektől!

3. Mindig távolítsa el a lemerült elemeket, viszont ne dobja ki őket a háztartási hulladékkal együtt, hanem dobja őket külön kijelölt helyekre, mivel újrahasznosíthatóak.

4. Csak AA méretű elemeket használjon.

5. Alkáli elemek használata ajánlott.

6. Amikor a régi elemeket újra cseréli, fontos, hogy az összes elemet cserélje ki újra.

Elemcsere közben ne legyenek közelben a gyermekek!

7. Mindig helyesen az elemtartó alján feltüntetett (+/-) polaritás szerint helyezze be az elemeket. A helytelen elhelyezés rövidzárlatot vagy áramütést okozhat.

8. Ne keverje össze a régi elemeket az újakkal.

9. Ne keverje össze az alkáli, hagyományos (Szén – Cink) vagy újratölthető (Nikkel – Kadmium) elemeket.

10. Ne tegye tűzbe az elemeket, mert felrobbanhatnak, vagy szivároghatnak.

11. Tartsa az elemeket távol a hőforrásoktól.

12. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, akkor vegye ki az elemeket a készülékből. Így megvédi a készüléket az elem szivágásától és a korróziótól.

13. Ha elemcserekor észreveszi, hogy szivárog az elem, akkor húzzon a kezére egy védő kesztyűt, és tisztítsa meg az elemtartót egy száraz ronggyal.

14. A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni.

15. Ne szedje szét, nyissa fel vagy zúzza össze az elemeket.

MEGJEGYZÉSEK A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT

1. Ne felejtse, használat előtt, sterilizálni kell a tartozékokat, beleértve a szilikon szívócsövet és az átlátszó fedelet.

2. Figyelem! Magát a készüléket nem szabad víz alá tenni, nem szabad mosni, valamint sterilizálni!

3. Mosson kezet a termék és tartozékainak használata előtt.

4. Ellenőrizze a tömítőgyűrűt.

5. Ne helyezze a készüléket folyadékba.

A TERMÉK JELLEMZŐI

1. Két fokozat a szívóerő szabályzására.

2. Zenés funkció (választható).

3. Kényelmes higiénikus poharak a váladék tárolására.

4. Tisztán tartja a gyermek orrüregét.

5. A termék formája hasonlít a delfin alakjára.

Az orrszívó egy olyan készülék, amely segít a gyermek egészségének innovatív, gyengéd, és hatékony fenntartásában. Ez egy teljesen új termék, melynek használata rendkívül könnyű.

той може да протече към бронхите, смесен с носните секрети. Уверете се, че сте изсмукали тази смес от носа изцяло.

-Внимание! Уверете се, че устата на детето е отворена по време на употребата на аспиратора, за да може да се появи въздушен поток.

-Внимание! Изхвърлете хигиеничната чашка, когато вече е необходимо, и почистете уреда по подходящ начин.

Внимание! Не потапяйте уреда във вода или други течности.

- Внимание! Стерилизирайте подвижните части след употреба.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако някой от следните проблеми се появи, моля, направете справка с тази точка от инструкцията. Ако проблемът не се реши, свържете се с търговското лице, от което сте закупили продукта, или вносителя.

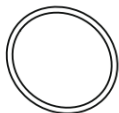
Проблеми	Решения
Няма всмуквателна мощ	1. Проверете уплътнителната връзка. 2. Проверете, ако хигиенното покритие е на мястото си или не. 3. Проверете дали силиконовият крайник е на мястото си или не.
При натискане на бутонът за включване/изключване не се случва нищо	Проверете дали правилно сте поставили батериите според поляритета.

ПОДДРЪЖКА

1. Забърсвайте основната част на уреда със мека суха кърпа. Не го обливайте с вода или други течности, за да не се стигне до повреда в следствие на късо съединение.
2. Свалете подвижните части – силиконов крайник, силиконов уплътняващ пръстен и прозрачното капаче, и ги стерилизирайте с варена вода или пара, но не и в микровълнова печка.
3. Не излагайте на директна слънчева светлина и влажност продукта.
4. Не използвайте корозивни химикали за почистване на устройството и силни детергенти – такива на алкохолна основа, белина или с абразивни частици.
5. Съхранявайте продукта на сухо и чисто място, далеч от директна слънчева светлина.
6. Извадете батериите, когато уредът няма да се използва за дълъг период от време. Така ще избегнете тяхното протичане и корозия.

АКСЕСОАРИ, ВКЛЮЧЕНИ В КОМПЛЕКТА

- 2 бр. AA алкални батерии;
- 1 бр. Инструкция на потребителя;
- 1 бр. Силиконов уплътняващ пръстен;



1 бр. Силиконов уплътняващ пръстен

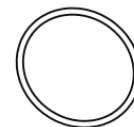
6. Haal de batterijen uit, wanneer het toestel lang niet gebruikt zal worden om lekkage en corrosie te vermijden.

TOEBEHOREN DIE BIJ DE SET MEEGELEVERD ZIJN

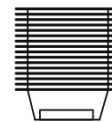
- 2 stuk AA alkaline batterijen;
- 1 stuk Gebruiksaanwijzing;



1 stuk Silicone zuigtop



1 stuk Silicone afdichtring



15 Stuk Plastiek hygiënische kopjes

Vervaardigd in China voor CANGAROO
Importeur: Moni Trade OOD
Adres: Sofia, stadsdeel Trebich, Dolo str. 1
Tel: 02/ 936 07 90
Webadres: www.cangaroo-bg.com

HU

Tisztelt vásárlók,

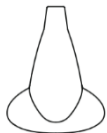
Köszönjük, hogy a CANGAROO orrszívónkat, az AKIKO-t, választotta. Reméljük, hogy hasznos lesz az Ön számára.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TEGYE EL, HOGY A KÉSSŐBBIEKBEN IS KÉZNÉL LEGYEN!

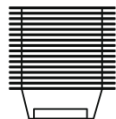
A termék tesztelt és megfelel az alábbi európai szabványoknak: EN 55014-1, EN 55014-2; EN 61000-3-2 és EN 61000-3-3.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ AJÁNLÁSOK

1. A terméket csak rendeltetésszerűen használja. A készülék csak a csecsemő/gyermek orr váladékának és nyálkahártyájának tisztítására használható. Ne használja a terméket más célra.
2. **Figyelem!** Ez a termék nem játék. A gyerekeknek nem szabad játszania a készülékkel.
3. Csak felnőtt kezelheti a készüléket. Tartsa távol a gyermekektől.
4. Nem szabad a gyerekeknek kezelni a készüléket.
5. **Figyelem!** Ez a készülék nem használható korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek által (beleértve a gyermekeket is), vagy tapasztalat és tudás hiányában, kivételesen, csak akkor kezelhetik a készüléket, hogy ha felügyelet alatt vannak, vagy megtanították őket a készülék biztonságos használatára, és tudatában vannak a veszélyes szituációknak.
6. Csak a gyártó által biztosított tartozékokat és alkatrészeket használja.
7. Ne nyissa fel, ejtse le vagy dobja le a készüléket, mert így tönkre teheti a készüléket.
8. Csak alkáli elemeket használjon. Ne használjon újratölthető elemeket ehhez a készülékhez.
9. Távolítsa el az elemeket, ha terméket hosszabb ideig nem használja, hogy elkerülje az elemek szivárgását és korrozióját.
10. Tartsa a használati útmutatót, a felhasználók számára könnyen hozzáférhető helyen, viszont a gyermekektől távol.



1 бр.
Силиконов
накрайник за
всмукване



15 бр. Пластмасови
хигиенични чашки;

Произведено в Китай за CANGAROO

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

EN

Dear clients,

Thank you for choosing our CANGAROO nose cleaner AKIKO. We hope that it will be useful for you.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! The product is tested according and it responds to the requirements of the following European standards: EN 55014-1, EN 55014-2; EN 61000-3-2 и EN 61000-3-3.

RULES AND RECOMMENDATIONS FOR SAFETY USAGE

1. Use the product only as intended. The device must be used only for cleaning of the baby's/child's nose from secretions and mucus. Do not use the product for other purposes.
2. **Attention!** This product is not a toy. Children must not play with the device.
3. Only adult can work with the device. Keep away from children's access.
4. Cleaning and maintenance of the device must not be done by children.
5. **Attention!** This device is not intended for using by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, or people with insufficient experience or knowledge, unless they have been observed or structured, about the safe using of the device and they understand the dangers.
6. Use only accessories and spare parts, provided by the manufacturer.
7. Do not open, do not drop and do not throw the device, otherwise the will be damaged.
8. Use only alkaline batteries. Do not use rechargeable batteries for this product.
9. Take out the batteries, when the product will not be used for a long time, to avoid leaking and corrosion.
10. Keep the manual on easy accessible for all users place but away from children.
11. Remember that the working mode of the product is with interruptions. The recommended time for usage is 5 minutes, after which the device should rest at least 10 minutes.
12. **The manufacturer keeps the right to change the manual and specifications for the product without pre-warning!**
13. Colors and specifications of the product, which you have bought can differ from those, described in the manual.

IMPORTANT BATTERY GUIDELINES

1. An adult must work with batteries.
2. Batteries are not toys! Children must not play with batteries. Swallowing hazard! Small children can swallow the batteries and to suffocate. Because of this, storage the batteries on non-accessible for children place!

3. Plaats de voorzijde van de silicone zuigtop binnen de neusgat van de baby voorzichtig (gelieve het hoofd van de baby in rechtopstaande positie te houden) en dan maak de neusholte schoon.

4. Nadat u het product niet meer gebruikt, zet de toets op niveau/uitschakelen in positie "O".

5. Tijdens gebruik de musiektoets in positie „♪“ zetten om verschillende melodieën op te klinken. Is de toets op „O“, dan gaan de melodieën ophouden te klinken.

6. Overtuig u ervan dat de mond van de baby open is tijdens het bedienen van het product en dat er in de neusholte luchtstroom ontstaan gedaan is.

7. Secretie uit de neuswand niet zuigen.

8. Maak de beweging langzamer, ze hoeft niet ruw en abrupt zijn om de baby niet pijn te doen.

9. Vervang het hygiënisch kopje indien nodig.

10. Opgelet! Tijdens het schoonmaken van het neusje van uw kind met fysiologische oplossing, kan ze naar de bronchiën gemengd met neussecreties lekken. Overtuig u ervan dat u dit mengsel volledig gezogen heeft.

11. Opgelet! Overtuig u ervan dat de mond van het kind open is tijdens het gebruik van de neuszuiger om luchtstroom te kunnen ontstaan.

12. Opgelet! Het hygiënische kopje weggoeien, wanneer dit al nodig is en het toestel op de juiste wijze schoonmaken.

13. Opgelet! Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen.

14. Opgelet! De bewegende onderdelen na gebruik steriliseren.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Als een van de volgende problemen ontstaat, verwijzen wij naar dit punt van deze gebruiksaanwijzing. Als het probleem niet opgelost wordt, neem contact op met de handelaar van hem u het product gekocht heeft of de importeur.

Problemen	Oplossingen
Geen zuigkracht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check de afdichtverbinding. 2. Check of de hygiëne bedekking staat waar ze moet staan. 3. Check of de silicone zuigtop staat waar ze moet staan.
Door op de toets inschakelen/uitschakelen op te drukken gebeurt er niets	Check of u de batterijen naar de polariteit juist gezet heeft.

ONDERHOUD

1. De behuizing van het toestel met een droog handdoek uitwissen. Het toestel onder water of andere vloeistoffen niet zetten, teneinde schade als gevolg van kortsluiting te voorkomen.
2. De bewegende onderdelen (silicone zuigtop, silicone afdichtring en doorzichtig kapje) wegnemen en ze met gekookt water of stoom, maar niet binnen het microgolfoven steriliseren.
3. Het product niet blootstellen aan direct zonlicht en vochtigheid.
4. Geen corrosieve stoffen en sterke wasmiddelen (op alcoholbasis, bleekmiddel of met abrasieve partikels) voor het schoonmaken van het toestel gebruiken.
5. Het product op een droge en schone plaats uit de buurt van direct zonlicht bewaren.

3. Always remove the exhausted batteries and do not throw them together with the household waste but on the intended places. They are recyclable.
 4. Use only AA size batteries.
 5. Alkaline batteries are recommended.
 6. When you replace exhausted batteries with new, always change all batteries.
 7. Always place batteries correctly according their polarity (+/-), marked on the bottom of battery compartment. If they are placed incorrectly, this can cause short circuit or electric shock.
 8. Do not mix old and new batteries.
 9. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc) or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
 10. Do not put the batteries in fire, because they can explode or to leak.
 11. Keep the batteries away from direct heating sources.
 12. If you will not use the device for long time, take the batteries from the battery compartment.
- This is how you will protect the device from battery leaking and corrosion.
13. If when changing the batteries, you find that the batteries are leaking, put protective gloves and clean the battery compartment with dry cloth.
 14. Non-rechargeable batteries must not be recharged.
 15. Do not disassemble, open or shatter the batteries.

NOTES BEFORE USE

1. Do not forget to sterilize the accessories before using, including the silicone suction nozzle and the transparent cover.
2. Attention! The device itself must not be washed under running water, neither to get sterilize!
3. Wash your hands before using the product and accessories.
4. Check silicone seal ring.
5. Do not put the device in liquids.

PRODUCT CHARACTERISTICS

1. Two adjusting the suction power options.
2. With musical function (option)
3. Comfortable hygienic caps for secretion.
4. Keeps baby's nasal cavity clean.
5. Design, imitating shape of dolphin.

The nose cleaner is a device, which helps for innovative, pure and effective care for the health of your baby. It is brand new product, easy for maintenance.

ADVICE TO PARENTS

1. Wash your hands well before to care of your child.
2. Lift the child's head by the time of using the nose cleaner and ensure that the air flow is moderate.
3. Ensure that the baby's mouth is open by the time of using the product, so the air can go into the nostrils.
4. Avoid infectious sources:
 - A. Do not kiss sick baby.
 - B. Do not kiss the baby, when you are sick.
5. Isolate sick babies.

5. Ontwerp in de vorm van dolfijn.
6. Deze neuszuiger is een toestel dat de innovatieve, zachte en effectieve zorgen voor uw kind begunstigt. Het is nieuw op de markt en onderhoudsvriendelijk.

TIPS VOOR DE OUDERS

1. Was uw handen alvorens u voor uw kind zorgt.
2. Hef het hoofdje van uw kind op tijdens het gebruik van de neuszuiger en overtuig u ervan dat de luchtstroom matig is.
3. Overtuig u ervan dat de mond van de baby open is tijdens het gebruik van het product zodat de lucht in de neusgaten binnengaan kan.
4. Vermijd infectiebronnen:
 - A. Kus een zieke baby niet.
 - B. Kus de baby niet, wanneer u ziek bent.
 - C. Afzonder zieke baby's.
5. Als een probleem met het toestel opstaat, neem contact op met de handelaar van hem u het product gekocht heeft of een erkende hersteller om advies te vragen. Maak geen pogingen het product zelf te herstellen, want in dit geval zal uw garantie niet meer geldig zijn.

PRODUCTOMSCHRIJVING

Kijk op pagina 2: A. Luchtinlaat; B. Silicone afdichting; C. Plastiek kopje houder; D. Zuig-/uitschakelniveau knop; E. In-/ Uitschakelknop van de muziekfuncties; F. Batterijafdelingsdeksel; G. Luidspreker; H. Doorzichtige deksel; I. Silicone zuigtop; J. Plastiek slijmnap

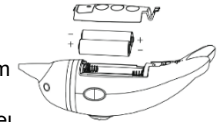
TECHNISCHE KENMERKEN

1. Omgevingstemperatuur: 10°C - 40 °C
Relatieve luchtvochtigheid: ≤80% RH
2. Batterijen: (2 stuk AA batterijen)
3. Productgrootte: 190x60x54 mm (L x B x H)
4. Productgewicht (samen met de batterijen): 196 g
5. Maximale zuikkracht: 58 kPa

PRODUCT MONTAGE

Kijk op pagina 2

1. De deksel van de batterijafdeling openen (1).
2. Leg 2 batterijen AA 1.5V in juist naar de op de bodem van de afdeling vermelde polariteit.
3. Herlaadbare batterijen niet gebruiken en oud met nieuwe batterijen niet mengen.
4. Het kapje van de batterijafdeling terug plaatsen.
5. Na het inleggen van de batterijen (bij het eerst gebruiken) moet men een hygiënisch kopje binnen afdichtbodem (3) inleggen (4).
 - A. Overtuigt u ervan dat de silicone afdichting (2) juist geplaatst is om een goed vacuum te doen.
 - B. Plaats de doorzichtige deksel (5) op de juiste plaats en draai ze rond totdat ze vastgezet wordt.
 - C. Plaats de silicone zuigtop (6).



PRODUCTGEBRUIK

1. Plaats de batterijen en monteer het product zoals beschreven onder punt VIII.
2. Druk op de toets van niveau "I" op niveau "II".

5. If a problem with the device occur, contact with the trade person, which you bought the product from or with authorized repair shop for consultation. Do not try to repair the product by yourself, because this way your warranty will be cancel.

PRODUCT DESCRIPTION

Look page 2.

A. Air inlet; B. Silicone seal ring; C. Basis of plastic cup; D. Button for suction level/ turning off; E. Turning on/off button for musical functions; F. Battery compartment cap; G. Loudspeaker; H. Plastic cap for secretion; I. Silicone suction nozzle; J. Transparent cover

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- 1.Environment temperature: 10°C - 40 °C
Relative humidity: ≤80% RH
2. Batteries: (2 pcs. AA batteries)
- 3.Product size: 190x60x54 mm (L x W x H)
4. Product weight (with batteries): 196 g
5. Maximum suction power: 58 kPa

PRODUCT ASSEMBLING

Look page 2.

1. Open the cap of the battery compartment (1).
 - 2.Place 2 batteries AA 1.5V size correctly, according the polarity, marked on the bottom of the compartment.
 3. Do not use rechargeable batteries and do not mix old with new batteries.
 4. Put back the cap of the battery compartment.
 5. After putting the batteries back (while using for the first time), a hygienic cap (4) must be placed in the sealing base (3).
- A.Ensure that the silicone seal (2) is correctly places, so it can make good vacuum.
B. Put the transparent cap (5) on the correct place and turn it, until it get fixed.
C. Place the silicone suction nozzle (6).



INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place the batteries and assemble the product, as described.
 2. press the button on level "I" or on level "II" .
 - 3.Place the front part on the silicone nozzle in the baby's nasal cavity carefully (please, hold baby's head in straight position), then clean the nasal cavity.
 4. After you stop using the product, put the button for level/ turning off in position "O".
 5. By the time of usage, please, press the musical button in position „🎵“, than different melodies will sound. When the button is on „O“, the melodies will stop.
- Ensure that baby's mouth is opened by the time of using the product and that there is air flow in the nasal cavity.
- Do not suck secretion from the nose wall.
 - Low the movement, it must not be rough and suddenly, to not harm the baby.
 - Change the hygienic cap if it is necessary.
- **Attention!** When you clean your child's nose with saline, it can flow to bronchi, mixed with the nasal secretion. Ensure that you have sucked this mixture fully from the nose.

11. Bedenk dat de bedrijfsmodus van het product met onderbrekingen is. De aanbevolen gebruikstijd is 5 minuten, waarna moet het toestel minstens 10 minuten rusten.

12. De fabrikant behoudt zich het recht de gebruiks- aanwijzing en specificaties zonder voorafgaande waarschuwing!

13. De kleuren en de specificaties van de door u gekochte product kunnen verschillend zijn dan deze die op deze gebruiksaanwijzing staan vermeld.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES OVER DE BATTERIJEN

1. De batterijen worden slechts door een volwassene behandeld worden.
2. De batterijen zijn geen speelgoederen! Kinderen mogen met de batterijen niet spleen. Gevaar van inslikken! Kleine kinderen kunnen de batterijen inslikken en zich benauwen. Daarom de batterijen buiten bereik van kinderen bewaren!
3. De lege batterijen altijd verwijderen en ze met het huishoudelijke afval niet weggooiden, maar ze op de daarvoor bestemde plaatsen weggooiden. De batterijen zijn recycleerbaar.
4. Slechts batterijen van grootte AA gebruiken.
5. Alkaline batterijen zijn aanbevolen.
6. Wanneer u de lege batterijen met nieuwe batterijen vervangen, moet u altijd alle batterijen vervangen. Geen kinderen mogen niet aanwezig zijn tijdens het vervangen van de batterijen.
7. De batterijen altijd juist volgens de polariteit plaatsen die op de bodem van de afdeling Als de batterijen onjuist geplaatst worden, kan dat tot kortsluiting of elektrische schok leiden.
8. Oude met nieuwe batterijen niet mengen.
9. Alkalische, normale (koolstof-zink) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen niet mengen.
10. De batterijen in vuur niet plaatsen, want ze kunnen ontploffen of lekken.
11. De batterijen buiten directe warmte bronnen houden.
12. Als u het toestel lang niet gebruiken zult, de batterijen van de batterijafdeling uithalen. Op deze wijze zult u het toestel tegen batterijlekkage en corrosie beschermen.
13. Als u tijdens het vervangen vaststelt dat de batterijen lekken, doe beschermingshandschoenen aan en maak de batterijafdeling schoon met een droog handdoek.
14. Niet herlaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
15. De batterijen niet demonteren, openen of vermalen.

AANBEVELINGEN VÓÓR HET PRODUCTGEBRUIK

1. Vergeet niet het toebehoren vóór gebruik te steriliseren, met inbegrip van het silicone zuigtop en de doorzichtige bedekking.
2. Opgelet! Dit toestel mag niet onder stromend water gewassen, noch gesteriliseerd worden!
3. Was uw handen vóór het gebruiken van het toestel en het toebehoren.
4. Check de afdichting.
5. Het toestel in vloeistoffen niet laten staan.

PRODUCTKENMERKEN

1. Twee opties voor aanpassing van de zuigkracht.
2. Door middle van muziekfunctie (optie).
3. Handige slijmnappen.
4. Houdt de mondholte van de baby schoon.

- **Attention!** Ensure that the child's mouth is opened by the time of using the nose cleaner, so that air flow can occur.
- **Attention!** Throw the hygienic cap, when it is already necessary and clean the device in proper way.
- **Attention!** Do not immerse the device in water or other liquids.
- **Attention!** Sterilize movable parts after usage.

TROUBLESHOOTING

If some of the following problems occur, please make a reference with this point of the manual. If the problem is still on, contact with the trade person, which you have bought the product from.

Problems	Solutions
No aspiration power	1. Check the sealing connection. 2. Check if the hygienic cover is on its place or not. 3. Check whether the silicone nozzle is on its place or not.
No reaction with switch ON/OFF button	Check whether you have place the batteries correctly according their polarity.

MAINTENANCE

1. Wipe the main part of the device with dry soft cloth. Do not pour it over with water or other liquids, to prevent damage due to short circuit.
2. Take off the movable parts – the silicone nozzle, the silicone seal ring and the transparent cover and sterilize them with boiled water or steam, but not in microwave oven.
3. Do not expose the product on direct sunlight and humidity.
4. Do not use corrosive chemicals for cleaning the device and strong detergents – those on alcohol basis, bleach or with abrasive particles.
5. Storage the product on dry and clean place, away from direct sunlight.
6. Take the batteries out, when the device will not be used for long period of time. This is how you will avoid their leaking or corrosion.

ACCESSORIES, INCLUDED IN THE SET

- 2 pcs AA alkaline batteries;
- 1 pcs User manuals;



15 pcs. Plastic hygienic caps

1pcs. Silicone suction nozzle

1 pcs . Silicone seal ring

Produced for CANGAROO in China
Importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich quarter, ul. Dolo 1

Tel.: 02/ 936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

- καθαριστικά – με βάση την αλκοόλη, χλωρίνη ή γυαλιστικά.
5. Κρατήστε το προϊόν σε ξηρό και καθαρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
6. Βγάλτε τις μπαταρίες, όταν η συσκευή δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε την διαρροή ή την διάβρωσή τους.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΣΕΤ

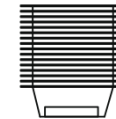
- 2 AA αλκαλικές μπαταρίες.
- 1 Οδηγίες για τον χρήστη.



1 Στεγανοποιητικός δακτύλιος σιλικόνης.



1 Ρύγχος σιλικόνης για αναρρόφηση



15 Πλαστικά ποτηράκια υγιεινής.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για την CANGAROO

Εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς. Οδός «Ντόλο» 1

Τηλ.: 02/ 936 07 90

Web: www.cangaroo-bg.com

NL

Beste klanten,

Wij danken u voor uw keuze van onze CANGAROO neuszeuger AKIKO. Wij hopen dat u deze nuttig vindt.

BELANGRIJK! LEES VOORZICHTIG EN BEHOUD VOOR VERDERE REFERENTIES!

Het product werd getest en het voldoet aan de vereisten van de volgende Europese standaarden: EN 55014-1, EN 55014-2; EN 61000-3-2 и EN 61000-3-3.

AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

1. Gebruik het product slechts voor het beoogde doel. Het toestel moet gebruikt worden slechts voor het schoonmaken van de baby/kinderneus van secreties en slijm. Het product voor andere doeleinden niet gebruiken.
2. **Opgelet!** Dit product is geen speelgoed. Kinderen dienen met het toestel niet spleen.
3. Enkel volwassenen kunnen het toestel bedienen. Buiten bereik van kinderen bewaren.
4. Schoonmaken en bedienen dienen niet door kinderen verricht te worden.
5. **Opgelet!** Dit toestel is bestemd voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of met onvoldoende ervaring of kennis, tenzij ze bekeken of geïnstrueerd worden over het veilige toestelgebruik en de gevaren begrijpen.
6. Gebruik alleen het door de fabrikant geleverde toebehoren en de reserveonderdelen.
7. Het toestel niet openen, vallen laten en weggooien, anders gaat het kapot.
8. Gebruik alleen alkaline batterijen. Herlaadbare batterijen voor dit product niet gebruiken.
9. Haal de batterijen uit, wanneer het product lang niet gebruikt zal worden om lekkage en corrosie te vermijden.
10. Deze gebruiksaanwijzing op een gemakkelijk toegankelijke plaats, maar buiten bereik van kinderen bewaren.

Sehr geehrte Kunden,
Vielen Dank, dass Sie sich für unsere CANGAROO-Nasensauger AKIKO entschieden haben. Wir hoffen, es wird nützlich sein.
WICHTIG! LESEN SIE SORGFÄLTIG UND SPEICHERN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!


Das Produkt wurde getestet und erfüllt die folgenden europäischen Normen: EN 55014-1, EN 55014-2; EN 61000-3-2 und EN 61000-3-3.

HINWEISE FÜR SICHERE VERWENDUNG

1. Verwenden Sie das Produkt nur wie vorgesehen. Das Gerät soll nur verwendet werden, um die Baby- / Säuglingsnase von Sekreten und Schleim zu reinigen. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.
2. **Achtung!** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Nur einer Erwachsene kann mit dem Gerät umgehen. Von Kindern fernhalten.
4. Kinder das Produkt nicht reinigen und bedienen.
5. **Achtung!** Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit unzureichender Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, die werden beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen und verstehen die Gefahren.
6. Verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Zubehör- und Ersatzteile.
7. Öffnen oder werfen Sie das Gerät nicht, da es sonst beschädigt wird.
8. Verwenden Sie nur Alkalibatterien. Verwenden Sie keine Akkus für dieses Produkt.
9. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, um Abflauen und Korrosion zu vermeiden.
10. Bewahren Sie die Anweisungen an einem leicht zugänglichen Ort für alle Benutzer auf, jedoch nicht in der Nähe von Kindern.
11. Denken Sie daran, dass der Betriebsmodus des Produkts unterbrochen ist. Die empfohlene Nutzungszeit beträgt 5 Minuten. Danach soll das Gerät mindestens 10 Minuten nicht arbeiten.
12. **Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produktanweisung und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern!**
13. Die Farben und Spezifikationen des von Ihnen erworbenen Produkts können von den in der Bedienungsanleitung beschriebenen abweichen.

HINWEISE FÜR DIE BATTERIEN

1. Mit Batterien soll nur einer Erwachsene umgehen.
2. Batterien sind kein Spielzeug! Kinder sollen nicht mit Batterien spielen. Risiko der Einnahme! Kleine Kinder können die Batterien schlucken und sich ersticken. Bewahren Sie die Batterien weg von Kindern!
3. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien immer und entsorgen Sie diese nicht zusammen mit dem Hausmüll, sondern an dafür vorgesehenen Orten. Sie sind recycelbar.
4. Verwenden Sie nur Batterien der Größe AA.
5. Alkaline Batterien werden empfohlen.
6. Ersetzen Sie immer alle Batterien, wenn Sie die Batterien durch neue ersetzen. Kinder sollen während des Batteriewechsels nicht anwesend sein.
7. Legen Sie die Batterien immer entsprechend der Polarität (+/-) ein, die auf der Unterseite des Fachs angegeben ist. Wenn die nicht richtig installiert werden, kann dies zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen.

4. Αφού σταματήσετε την χρήση του προϊόντος, τοποθετήστε το κουμπί βαθμίδων / απενεργοποίησης σε θέση «Ο».
5. Κατά την διάρκεια της χρήσης, παρακαλούμε, πατήστε το μουσικό κουμπί σε θέση „“, όταν θα ακουστούν διαφορετικές μελωδίες. Όταν το κουμπί είναι σε θέση «Ο», οι μελωδίες θα σταματήσουν.
6. Βεβαιωθείτε ότι το στοματάκι του μωρού είναι ανοιχτό κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος και ότι δημιουργείται ροή αέρος στην ρινική κόγχη.
7. Μην αναρροφάτε εκκρίσεις από το ρινικό τοίχωμα.
8. Επιβραδύνετε τις κινήσεις, οι ίδιες δεν πρέπει να είναι άγαρμπες και απότομες, για να μην πληγώσετε το μωρό.
9. Αλλάξτε το ποτηράκι υγιεινής, εάν είναι απαραίτητο.
10. **Προσοχή.** Όταν καθαρίζετε τη μπουλά του παιδιού σας με φυσιολογικό διάλυμα, το ίδιο μπορεί να στάξει στους βρόγχους, αναμειγμένο με τις ρινικές εκκρίσεις. 11. Βεβαιωθείτε, ότι έχετε αναρροφήσει αυτό το μείγμα από τη μύτη εξ ολοκλήρου.
12. **Προσοχή.** Βεβαιωθείτε, ότι το στόμα του παιδιού είναι ανοιχτό κατά την διάρκεια της χρήσης του αναρροφητήρα, για να μπορεί να εμφανιστεί ροή αέρος.
13. **Προσοχή.** Απορρίψτε το ποτηράκι υγιεινής, όταν πλέον δεν το χρειάζεστε και καθαρίστε την συσκευή με κατάλληλο τρόπο.
14. **Προσοχή.** Μην βουτάτε την συσκευή σε νερό ή σε άλλα υγρά.
15. **Προσοχή.** Αποστειρώστε τα αφαιρούμενα μέρη μετά την χρήση.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση που παρουσιαστεί κάποιο από τα ακόλουθα προβλήματα, παρακαλούμε ελέγξτε αυτό το σημείο του εγχειριδίου. Σε περίπτωση που το πρόβλημα δεν λυθεί, επικοινωνήστε με τον έμπορο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.

Προβλήματα	Λύσεις
Δεν έχει αναρροφητική ισχύ	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ελέγξτε την σύνδεση στεγανοποίησης. 2. Ελέγξτε εάν το κάλυμμα υγιεινής είναι στην θέση του ή όχι. 3. Ελέγξτε εάν το ρύγχος σιλικόνης είναι στην θέση του ή όχι.
Με το πάτημα του κουμπιού ενεργοποίησης / απενεργοποίησης δεν συμβαίνει τίποτα	Ελέγξτε εάν έχετε τοποθετήσει σωστά τις μπαταρίες ανάλογα με την πολικότητά τους.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πρέπει να σκουπίζετε το βασικό μέρος της συσκευής με μαλακή και ξηρή πετσέτα. Μην περιλουζετε την συσκευή με νερό ή με άλλα υγρά, για να μην προκύψει βλάβη ως αποτέλεσμα βραχυκυκλώματος.
2. Αφαιρέστε τα αφαιρούμενα εξαρτήματα – το ρύγχος σιλικόνης, τον στεγανοποιητικό δακτύλιο σιλικόνης και το διαφανές καπάκι και αποστειρώστε τα προαναφερόμενα εξαρτήματα με βραστό νερό ή στον ατμό, όμως όχι σε φούρνο μικροκυμάτων.
3. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και σε υγρασία.
4. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά για να καθαρίσετε την συσκευή ή έντονα

8. Mischen Sie nicht benutzte mit neuen Batterien.
9. Mischen Sie keine Alkali -, Standard - (Kohlenstoff - Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel - Cadmium) Batterien.
10. Legen Sie die Batterien nicht in Feuer, da die explodieren oder auslaufen können.
11. Halten Sie Batterien weg von direkten Wärmequellen.
12. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach. Dies verhindert die Korrosion.
13. Wenn Sie feststellen, dass die Batterien durchgelaufen sind, ziehen Sie Schutzhandschuhe an und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.
14. Nicht wiederaufladbare Batterien sollen nicht geladen werden.
15. Zerlegen Sie die Batterien nicht, öffnen Sie die nicht und zerquetschen Sie die nicht.

HINWEISE VOR DEM GEBRAUCH

1. Sterilisieren Sie das Zubehör vor dem Gebrauch, einschließlich der Silikon-Saugspitze und der transparenten Beschichtung.
2. Achtung! Das Gerät selbst soll nicht unter fließendem Wasser oder sterilisiert werden!
3. Waschen Sie Ihre Hände bevor Sie das Produkt und das Zubehör benutzen.
4. Überprüfen Sie den Dichtring.
5. Legen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

1. Zwei Optionen zum Einstellen der Saugkraft.
 2. Mit musikalischer Funktion (Optional).
 3. Bequeme Hygienebecher für die Garnelen.
 4. Halten Sie die Nasenhöhle des Babys sauber.
 5. Design, imitiert die Form eines Delfins.
- Der Nasensauger ist ein Gerät zur innovativen, schonenden und effektiven Pflege der Gesundheit Ihres Kindes. Es ist ein brandneues Produkt, das einfach zu unterstützen ist.

TIPPS FÜR ELTERN

1. Waschen Sie Ihre Hände gut.
2. Heben Sie den Kopf des Kindes an, während Sie die Haube benutzen, und stellen Sie sich sicher, dass der Luftstrom mäßig ist.
3. Stellen Sie sich sicher, dass der Mund des Babys während des Gebrauchs geöffnet ist, damit die Luft in die Nasenlöcher gelangen kann.
4. Vermeiden Sie infektiöse Quellen:
 - A. Küssen Sie ein krankes Baby nicht.
 - B. Küssen Sie das Baby nicht, wenn Sie krank sind.
 - C. Isolierte kranke Babys.
5. Wenn Sie ein Problem mit dem Gerät feststellen, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder an ein autorisiertes Servicecenter. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie erlischt wird.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Sehen Seite 2.

- A. Lufteinlass; B. Silikondichtungsring; C. Basis für den Plastikbecher; D. Saug / Schalter-Taste; E. Musik Ein / Aus-Taste; F. Batteriefachdeckel; G. Sprecher; H. Transparenter Deckel; I. Silikon-Saugdüse; J. Plastikbecher für die Sekretion

3. Βεβαιωθείτε, ότι το βρεφικό στοματάκι είναι ανοιχτό κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος, έτσι ώστε ο αέρας να μπορέσει να περάσει στα ρουθούνια.
4. Πρέπει να αποφεύγετε λοιμώδεις πηγές:
 - A. Μην φιλάτε άρρωστο μωρό.
 - B. Не целувайте δεвето, когато сте болни.
 - C. Απομονώστε τα άρρωστα μωρά.
5. Σε περίπτωση που προκύψει πρόβλημα με την συσκευή, επικοινωνήστε με τον έμπορο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής για παροχή συμβουλών. Μην προσπαθείτε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν, επειδή μ' αυτόν τον τρόπο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Δείτε σελίδα 2

- A. Είσοδος αέρος; B. Στεγανοποιητικός δακτύλιος σιλικόνης; C. Βάση για πλαστικό ποτηράκι; D. Κουμπί για το επίπεδο αναρρόφησης / απενεργοποίησης; E. Κουμπί για ενεργοποίηση / απενεργοποίηση των μουσικών λειτουργιών; F. Καπάκι της θήκης μπαταριών; G. Ηχείο; H. Διαφανές καπάκι; I. Ρύγχος σιλικόνης για αναρρόφηση; J. Πλαστικό ποτηράκι για τις εκκρίσεις

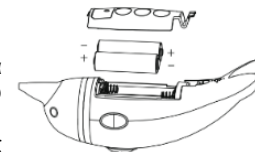
ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 10°C - 40 °C
Σχετική υγρασία: ≤80% RH
2. Μπαταρίες: (2 AA μπαταρίες)
3. Διαστάσεις του προϊόντος: 190x60x54 mm (ΜΗΚΟΣ x ΠΛΑΤΟΣ x ΥΨΟΣ)
4. Βάρος του προϊόντος (μαζί με τις μπαταρίες): 196 g
5. Μέγιστη ισχύ αναρρόφησης: 58 kPa

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Δείτε σελίδα 2

1. Ανοίξτε το καπάκι της θήκης μπαταριών (1).
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA 1.5V σωστά ανάλογα με την πολικότητα, η οποία είναι σημειωμένη στο κάτω μέρος της θήκης.
3. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και μην αναμειγνύετε παλιές με καινούριες μπαταρίες.
4. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι της θήκης μπαταριών.
5. Μετά την τοποθέτηση των μπαταριών (με την πρώτη χρήση), πρέπει να τοποθετηθεί και το ποτηράκι υγιεινής (4) στην στεγανοποιητική βάση (3).
- B. Βεβαιωθείτε, ότι ο στεγανοποιητικός δακτύλιος σιλικόνης (2) τοποθετήθηκε σωστά για να δημιουργηθεί καλό κενό αέρος.
- Γ. Τοποθετήστε το διαφανές καπάκι (5) στην σωστή θέση και περιστρέψτε το, μέχρι να σταθεροποιηθεί.
- Δ. Τοποθετήστε το ρύγχος σιλικόνης για αναρρόφηση (6).



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Τοποθετήστε τις μπαταρίες και συναρμολογήστε το προϊόν, όπως περιγράφεται στο σημείο VIII.
2. Πατήστε το κουμπί στην βαθμίδα «I» ή στην βαθμίδα «II».
3. Τοποθετήστε το πρόσθιο μέρος του ρύγχους σιλικόνης στην ρινική κόγχη του μωρού με προσοχή (παρακαλούμε κρατήστε το κεφάλι του μωρού σε όρθια θέση) και στην συνέχεια καθαρίστε την ρινική κόγχη.

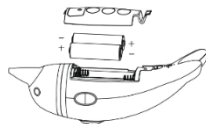
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

1. Umgebungstemperatur: 10°C - 40 °C ; Relative Luftfeuchtigkeit: ≤80% RH
2. Batterien: (2 AA Batterien)
3. Produktgröße: 190x60x54 mm (L x B x H)
4. Produktgewicht (zusammen mit Batterien): 196 g
5. Maximale Saugkraft: 58 kPa

ZUSAMMENBAU DES PRODUKTS

Sehen sie Seite 2.

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (1).
2. Legen Sie 2 AA 1,5 V Batterien entsprechend der auf der Unterseite des Batteriefachs angegebenen Polarität ein.
3. Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien oder mischen Sie nicht abgenutzte mit neuen Batterien.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.
5. Nach dem Einlegen der Batterien (bei der ersten Benutzung) muss auch der Hygienebecher (4) im Dichtungssockel (3) platziert werden.
 - A. Sicherstellen, dass die Silikondichtung (2) richtig positioniert ist, um ein gutes Vakuum zu erzeugen.
 - B. Setzen Sie die transparente Abdeckung (5) in die richtige Position und drehen Sie diese, bis die einrastet.
 - C. Setzen Sie die Silikon-Saugdüse (6) ein.



VERWENDUNG DES PRODUKTS

1. Setzen Sie die Batterien ein und montieren Sie das Produkt wie ist beschrieben.
2. Drücken Sie die Taste "I" oder "II".
3. Legen Sie die Vorderseite der Silikondüse vorsichtig in die Nasenhöhle des Babys (bitte halten Sie den Kopf des Babys aufrecht) und reinigen Sie dann die Nasenhöhle.
4. Nachdem Sie das Produkt nicht mehr verwenden, stellen Sie den Dreh- / Drehknopf auf "O".
5. Drücken Sie während der Benutzung bitte die Musik-Taste in der Position „♪“, dann ertönen verschiedene Melodien. Wenn der Knopf auf "O" ist, hören die Melodien auf zu klingen.
 - Achten Sie darauf, dass der Mund des Babys geöffnet ist, während Sie mit dem Produkt umgehen, und dass ein Luftstrom in der Nasenhöhle entsteht.
 - Saugen Sie nicht von der Nasenwand.
 - Stoppen Sie die Bewegung, es soll nicht plötzlich sein, um das Baby nicht zu verletzen.
 - Tauschen Sie den Hygienebecher bei Bedarf aus.
 - **Achtung!** Wenn Sie die Nase Ihres Kindes mit physiologischer Kochsalzlösung reinigen, kann es in die mit Nasensekret vermischten Bronchien fließen. Stellen Sie sich sicher, dass Sie diese Nase vollständig abgesaugt haben.
 - **Achtung!** Stellen Sie sich sicher, dass der Mund des Kindes während der Benutzung der Haube geöffnet ist, damit Luft strömen kann.
 - **Achtung!** Entsorgen Sie den Hygienebecher bei Bedarf und reinigen Sie das Gerät entsprechend.
 - **Achtung!** Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - **Achtung!** Sterilisieren Sie die Teile nach dem Gebrauch.

3. Präpelt pánnta va bγázete tis exantλημένες μπαταρίες και va μηn τις απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπelt va απορρίπτετε τις μπαταρίες στα σημεία, τα οποία προοδιορίστηκαν προς τον σκοπό αυτό. Οι ίδιες είναι ανακυκλώσιμες.
4. Χρησιμοποήστε μόνο AA μπαταρίες.
5. Συνιστώνται αλκαλικές μπαταρίες.
6. Όταν αλλάζετε εξαντλημένες μπαταρίες με καινούριες, πάντα πρέπelt va αλλάζετε όλες τις μπαταρίες. Τα παιδιά δεν πρέπelt va είναι παρόντα κατά την αλλαγή των μπαταριών.
7. Πρέπelt va τοποθετείτε τις μπαταρίες πάντα σωστά ανάλογα με την πολικότητά τους (+/-), η οποία είναι σημειωμένη στο κάτω μέρος της θήκης. Σε περίπτωση που οι μπαταρίες δεν είναι τοποθετημένες σωστά, αυτό μπορεί va οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα ή σε ηλεκτροπληξία.
8. Μηn αναμειγνύετε παλιές με καινούριες μπαταρίες.
9. Μηn αναμειγνύετε αλκαλικές, κανονικές (άνθρακα - ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου - καδμίου) μπαταρίες.
10. Μηn τοποθετείτε τις μπαταρίες σε φωτιά, επειδή μπορούν va εκραγούν ή va στάξουν.
11. Φυλάξτε τις μπαταρίες από άμεσες πηγές θερμότητας.
12. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιείτε την συσκευή, βγάλτε τις μπαταρίες από την θήκη μπαταριών. Μ' αυτόν τον τρόπο θα προστατέψετε την συσκευή από διαρροή των μπαταριών και από διάβρωση.
13. Σε περίπτωση που με την αλλαγή, διαπιστώσετε διαρροή των μπαταριών, τοποθετήστε προστατευτικά γάντια και καθαρίστε την θήκη μπαταριών με ξηρή πετσέτα.
14. Μηn φορτίζετε μπαταρίες, οι οποίες δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
15. Μηn αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε τις μπαταρίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ

1. Μηn ξεχνάτε va αποστειρώσετε τα εξαρτήματα πριν την χρήση, συμπεριλαμβανομένου του ρύγχους σιλικόνης, το οποίο προορίζεται για αναρρόφηση και του διαφανούς καλύμματος.
2. Προσοχή. Η συσκευή δεν πρέπelt va πλένεται κάτω από τρεχούμενο νερό, ούτε va αποστειρώνεται.
3. Πλένετε τα χέρια σας πριν την χρήση του προϊόντος και τα εξαρτήματα.
4. Ελέγξτε τον στεγανοποιητικό δακτύλιο.
5. Μηn τοποθετείτε την συσκευή σε υγρά.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Δύο επιλογές για ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης.
2. Με μουσική λειτουργία (επιλογή)
3. Άνετο και υγιεινό ποτηράκι για τις εκκρίσεις.
4. Διατηρεί την ρινική κόγχη του μωρού καθαρή.
5. Σχέδιο, το οποίο είναι παρόμοιο με τη μορφή δελφινιού.

Ο ρινικός αναρροφητήρας είναι συσκευή, η οποία συμβάλλει για την καινοτομική, απαλή και αποτελεσματική φροντίδα για την υγεία του παιδιού σας. Ο ρινικός αναρροφητήρας είναι απολύτως καινούριο προϊόν, το οποίο είναι εύκολο στην συντήρηση.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ

1. Πλένετε καλά τα χέρια σας πριν καταβάλετε φροντίδες για το παιδί σας.
2. Σηκώστε το κεφαλάκι του παιδιού κατά την διάρκεια της χρήσης του αναρροφητήρα για va βεβαιωθείτε, ότι η ροή αέρος είναι μέτρια.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn eines der folgenden Probleme auftritt, lesen Sie bitte diesen Abschnitt der Anleitung. Wenn das Problem nicht behoben ist, kontaktieren Sie sich den Händler oder den Importeur.

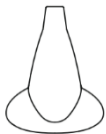
Probleme	Lösungen
Keine Saugleistung	1. Überprüfen Sie die Dichtverbindung. 2. Überprüfen Sie, ob die Hygieneschutzabdeckung vorhanden ist. 3. Überprüfen Sie, ob die Silikonspitze angebracht ist oder nicht.
Wenn Sie den Ein- / Ausschalter drücken, passiert nichts	Überprüfen Sie, ob Sie die Batterien richtig positioniert haben.

WARTUNG

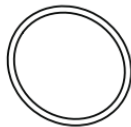
1. Wischen Sie die Unterseite des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Gießen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Schäden durch Kurzschluss zu vermeiden.
2. Entfernen Sie die beweglichen Teile - die Silikonspitze, den Silikon-Dichtring und die transparente Kappe - und sterilisieren Sie diese mit kochendem Wasser oder Dampf, aber nicht in einem Mikrowellenofen.
3. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit aus.
4. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungschemikalien und starke Reinigungsmittel wie Alkohol, Bleiche oder Schleifpartikel.
5. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sauberen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
6. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird. Dies wird Strömung und Korrosion vermeiden.

VORHANDENES ZUBEHÖR

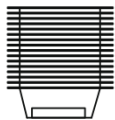
- 2 Stück AA Alkali-Batterien;-
- 1 Bedienungsanleitung



1 Stück Silikon-Saugdüse



1 Stück Silikon-Dichtring



15 Stück Kunststoff-Hygienebecher

Hergestellt für CANGAROO in China

WICHTIG: MONI TRADE LTD

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, 1, Dolo Str

Tel.: 02/936 07 90

GR

Αγαπητοί πελάτες,

Σας ευχαριστούμε, ότι επιλέξατε τον δικό μας CANGAROO ρινικό αναρροφητήρα ΑΚΙΚΟ. Ελπίζουμε, ότι θα είναι χρήσιμος για εσάς.

ΠΡΟΣΟΧΗ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.

Το προϊόν υποβλήθηκε σε τεστ σύμφωνα με τις απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων και αναπαροκρίνεται στις απαιτήσεις των ίδιων προτύπων: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2 και EN 61000-3-3.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για καθαρισμό της βρεφικής / της παιδικής μύτης από εκκρίσεις και βλέννη. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλους σκοπούς.
2. **Προσοχή.** Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή.
3. Μόνο ενήλικα άτομα μπορούν να χειρίζονται την συσκευή. Κρατήστε μακριά από την πρόσβαση παιδιών.
4. Δεν πρέπει να πραγματοποιείται καθαρισμός και εξυπηρέτηση της συσκευής από παιδιά.
5. **Προσοχή.** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από πρόσωπα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών), τα οποία είναι με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με ανεπαρκή πείρα και γνώσεις, εκτός εάν τα ίδια πρόσωπα παρατηρούνται ή τους έχουν παρασχεθεί οδηγίες σε σχέση με την ακίνδυνη χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους.
6. Χρησιμοποιήστε μόνο τα εξαρτήματα και τα ανταλλακτικά, τα οποία παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή.
7. Μην ανοίγετε, μην ρίχνετε και μην πετάτε την συσκευή, επειδή στην αντίθετη περίπτωση θα παρουσιαστεί βλάβη της συσκευής.
8. Χρησιμοποιήστε μόνο αλκαλικές μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γι' αυτό το προϊόν.
9. Βγάλτε τις μπαταρίες όταν δεν θα χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα για να αποφύγετε διαρροή και διάβρωση.
10. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε εύκολα προσβάσιμο μέρος για όλους τους χρήστες, όμως μακριά από την πρόσβαση παιδιών.
11. Πρέπει να θυμάστε ότι η συσκευή λειτουργεί με διακοπές. Ο συνιστώμενος χρόνος χρήσης είναι 5 λεπτά, μετά τα οποία η συσκευή πρέπει να είναι σε αναμονή τουλάχιστον για 10 λεπτά.
12. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμά του να τροποποιεί το εγχειρίδιο και τις προδιαγραφές του προϊόντος χωρίς προγενέστερη ειδοποίηση.
13. Υπάρχει πιθανότητα τα χρώματα και οι προδιαγραφές του προϊόντος που αγοράσατε να διαφέρουν από τα χρώματα και τις προδιαγραφές στο εγχειρίδιο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

1. Οι μπαταρίες πρέπει να χρησιμοποιούνται από ενήλικο άτομο.
2. Οι μπαταρίες δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις μπαταρίες. Κίνδυνος κατάποσης. Τα μικρά παιδιά μπορούν να καταπιούν τις μπαταρίες και να πνιγούν. Για το λόγο αυτό διατηρήστε τις μπαταρίες σε μέρος, το οποίο δεν είναι προσβάσιμο από παιδιά.